Año II — Martes 10 de Julio de 1917 — Núm. 149

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas
FUERA: Trimestre. . . . 2 »
FUERA: Año. . . . . 8 »

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 20

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.
Este periódico *no se vende*.

PAULINO SALINAS — Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales a tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Seguro contra el pedrisco

El régimen tormentoso que con tanta insistencia vino imperando el pasado mes de Junio, ha dejado recuerdos tristísimos que no es fácil olvidar tanto por sus daños de momento como por sus lamentables consecuencias, por las pérdidas considerables que los agricultores experimentan.

Extensas zonas han sido cruelmente azotadas en esta comarca por arrasadoras pedregadas que han ocasionado la pérdida casi total de diversas cosechas. Como el hecho vá constituyendo una dolencia endémica que todos los años se repite, con mayor o menor intensidad, debe servir de lección para que los agricultores sean más prevenidos y no les importe pagar, en calidad de «Seguro» una pequeña cuota que ponga sus cosechas a salvo de los devastadores efectos de los pedriscos. Todas las lamentaciones se acabarían en esa forma, y es sensible que por resistirse a un insignificante desembolo se hallen pendientes durante algunos meses de que una mala nube venga a inutilizar sus esfuerzos y haga estériles sus sacrificios.

Algunos labradores han entrado ya por ese camino y aseguran sus cosechas de cereales contra los incendios y pedriscos; algunos también hacen el seguro de viñas contra las pedregadas; pero por desgracia, hay que confesar que los previsores son los menos y que la generalidad pasan dias y meses de angustiosas zozobras, por no desembolsar unas cuantas pesetas que pusieran los trabajos y sudores de todo un año a salvo de los mencionados riesgos.

Y sucede que luego, cuando ya el daño es irremediable, vienen los lloros, las lamentaciones, condonación de tributos y el recurrri a públicas suscripciones para aliviar la situación de los damnificados, alivio que suele ser insignificante y que no alcanza ni con mucho a reparar las pérdidas sufridas.

A eso debe apelarse únicamente en casos excepcionales, cuando se trata de inundación o plagas que no admiten previsión ni seguros: pero cuando pueden preverse y asegurarse futuros daños, debía ser hasta punible el no tomar las medidas para ponerse a salvo de tales accidentes.

Ello se remediaria fácil y radicalmente estableciendo el seguro obligatorio, mucho más fácil de implantar en Navarra, ya que nuestra Diputación funciona con una autonomía que para si quisieran las restantes provincias españolas,

Sobre este asunto, que conceptuamos de verdadera transcendencia, ha pubicado en nuestro estimado colega «El Pueblo Navarro» el siguente escrito el ilustrado jurisconsulto Don Eugenio Lizarraga, y como con sus manifestaciones estamos completamente conformes, creemos útil y oportuna su reproducción, no dudando que la Excelentísima Diputación ha de recoger con simpatía una tan plausible y beneficiosa idea, a cuyo desarrollo debemos prestar todos nuestro desinteresado concurso.

"Para los agricultores

Todos los años, al llegar a esta fecha enque el labrador se encuentra a punto de recoger sus cosechas, fruto de su trabajo constante, echo a temblar en cuanto las uegras nubes cubren el horizonte y el trueno retumba.

Es una escena dolorosa y entristecedora por demás, el ver cómo la piedra corta y bate las cabezas de trigo ya dorado y desgaja los pámpanos.

Si los gobernantes vieran una comarca devastada por un pedrisco y se percataran del dolor de las pobres gentes del campo que contemplan aposadumbradas la detrucción, en un momento, de toda tu labor de un año, y, como consecuencic, la penuria y el hambre durante varios meses, para llegar con nuevas zozobras y nuevos temores a la cosecha siguiente, es indudable que hubieran resuelto en parte y aliviado en mucho esas catástrofes y miserias, estableciendo el seguto obligatorio contra los pedrisco, ayudando para ello a los agricultores con algún fondo de cosas supérfluas.

Pocas veces abarcan extensas zonas las tormentas de piedra y por ello, si el perjuicio que causan se repartiera entre todos, serían menos sensibles los efectos y no presenciariamos las escenas desgarradoras de los pueblos castigados por una mala nube.

Y refiriéndonos a Navarra, ¿no podia a nueva Dipatación por si, o de acuerdo con alguna Sociedad bancaria o asegnradora establecer el segaro de cosechas con un cánon meditado y llevadero?

Si todos los labradores tuvieran asegurados sus cereales, viñas y huertas claro está que serian sensibles los pedriscos, pero no causarian la ruina y desgracia de cientos de familias.

En España y en Navarra queremos vivir tan a lo antiguo, que no se quiere abrir los ojos a la realidad de los tiempos presentes ni prepararse para los nuevos rumbos de la vida.

Se nos pasa el tiempo jugando a «capuletos» y «montescos» y a «conservadores» y «liberales» sin hacer nada por el progreso y por el remedio de los males sociales.

Somos como las virgones fátuas del Evangelio que se quedaron sin aceite alumbrador para el momento en que llegara el bien deseado, y las catástrofes nos encuentran inactivos y confiados.

Hoy está al frente del ministerio de Fomento un ilustre navarro, agricultor eminente y propagador como ninguno del progreso agricola. Se trata del excelentisimo señor Vizconde de Eza, uno de los hombres menos politicos y más activo y benemérito de España. Ha hecho muchos estudios acerca del seguro obligatorio contra los pedriscos y quizá intente legislar sobre ese asunto si los vaivenos de la cosa pública le permitan.

Pero en Navarra tenemos autonomía. ¡Que nos sirva ésta de algo más que simple palabrería!

¿No creen los señores diputados forales, no cree el pais agricultor navarro, al contemplar las desgracias de los pueblos víctimas, que debe pensarse en el problema objeto de este articulejo?

Eugenio Lizarraga,,

El pan de Lucio Ledesma se vende en casi todas las tiendas de Tudela.

Desde Iruña

Las fiestas se van deslizando dentro de la atrayente y clásica anormalidad que distingue a esta capital en estos dias, porque vienen a ser la mayor contradicción de la calma y aburrimiento en que se desenvuelve Pamplona en el resto del año. Es como si durante once meses y medio se fuese almacenando el buen humor y que la fuerza expansiva del contenido hiciera estallar el continente con la primera campanada y el primer cohete de las vísperas de San Fermin, esparciendo la alegria por toda las ámbito de la ciudad, desde Taconera a Tejeria y desde San Nicolás a Rochapea.

Indudablemente son las corridas de toros lo que más contribuye a la animacion de estas fiestas, y por ello, lógico es prestarles atención preferente sobre todos los demás festejos. No es que les vaya a reseñar detalladamente las corridas, porque para eso están los periódicos diarios y en nosotros resultaria demasiado «fiambre»; me fijaré en lo más saliente haciendo de paso algunas consideraciones que estimo de gran conveniencia para que esas tradicionales fiestas recobren su pasado esplendor y prestigio, que van perdiendo por exigencias de unos y condescendencia de otros.

Para la primera corrida envió el marqués de Guadalest una corrida tercinda y desigual, que no aumentará la fama de la ganaderia. En el acto del reconocimiento observaron los veterinarios que uno de los socios, si no estaba ciego le faltaba poco. ¿Fué encajonado el toro en esa disposición? ¿Adquirió el defecto por congestionarse en el viaje? Averigüelo Vargas, suponiendo que Vargas fuese especialista en eso de la visual.

El divino Calvo, sin tener en cuenta que están suspendidas las garantías constitucionales, nos dió el mitin en los dos toros que le correspondieron y escuchó dos enormes broncas por su desdichada y desaprensiva laber.

Su hermanito Maravilla, no obstante tratarse de toros de su especial predilección y por él impuestos, estuvo apático y descompuesto, como si quisiera llevar parte en el meneo con que el respetable obsequió a su hermano.

Fué el modesto Fortuna el que se llevó las palmas en la corrida inaugural, tanto por su buena voluntad como por lo acertado de su trabajo, siéndole concedida, por unánime petición de la asamblea, la oreja de su primero, y ovacionado en el que cerró plaza.

No hay derecho, pollos de Gomez, a cobrar lo que ustedes cobran, a exigir lo que ustedes exigen, y a quedar como la «chata» cuando llega la hora de justificar sus imposiciones y exigencias.

Por supuesto, hacen ustedes perfectamente, porque mientras las empresas les dén lo que pidan, en dinero y en toros, ¿qué necesidad tienen ustedes de exponer ni un alamar de la taleguilla? Pero tengan en cuenta que llegará un dia en que la paciencia del público, que es el que paga las pretensiones y condescendencias, se agote, y entonces será cuando los abusos se corten de raiz y vuelva a recobrar la fiesta de los toros el esplendor y prestigios de que gozó en pasados tiempos en que se veia «toros» por bastante menos dinero que el que hoy se paga.

El domingo se jugó una corrida de D. Gregorio Campos, de excelente presentación y no exenta de bravura, pues hubo dos toros muy buenos, y cuatro que cumplieron muy aceptablemente su cometido, no presentando en la lidia otras dificultades que las derivadas de ponerles algunos puyazos de más.

El mejicano Gaona salió con ganas de agradar y comenzó toreando por gaoneras y banderillando maestramente, por lo que fué largamente ovacionado. Muleteó a sus dos enemigos de cerca y va-

"LA ESPAÑOLA„ Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO
Plaza de los Fueros, número 14 -:-:- Teléfono, número 77
Gran surtido de licores nacionales y extranjeros —Vino generoso de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoniú, Anis San Jerónimo. Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos
de la Virgen del Pilar
Novedades para Caballero
Lanillas, Driles, Alpacas
GAZTAMBIDE, NÚM 11

ACADEMIA SUPERIOR ARTAYER
DE CORTE Y CONFECCIÓN, INGLÉS Y FRANCÉS
PARA SEÑORITAS Y PROFESORAS
DIPLOMA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA
CURSO DE LECCIONES PARTICULARES — LECCIONES POR CORRESPONDENCIA
VENTA DE PATRONES A MEDIDA
CORTE VESTIDOS PARA SEÑORA: CORTE DE CORSÉS: MODAS EN LENCERIA:
Se preparan en sus estudios de ampliación a las aspirantes a profesoras con opción a título, mediante exámen de los trabajos correspondientes.
GAZTAMBIDE 13 Y 15.—TUDELA

liento y estequeó con brevedad, sin que la colocación del acero reste méritos a la forma de ejecución.

Joselito no logró lucirse en su primero, pero en el quinto se destapó y tras tres pares colosales, maleteó torera, valiente y artisticamente, y atizó un sopapo en la vena. Se le aplaudió pero no lo que la faena y estocada merecían; hay que hacer justicia y reconocer que estuvo injusto el público al no premiar en otra forma la labor del pequeño de Golvos.

«Fortuna» estuvo valiente y breve en sus dos toros y escuchó palmas por la muerte del tercero y una ovación al veroniquear al sexto, pues tres de ellas tuvieron tratamiento de Excelencia.

Acaba de celebrarse la Prueba, en la que los toros de Salas terciados y sin profusión de madera, como fabricados para «fenómenos» han llenado su misión muy aceptablemente.

A Rafael se le han dado pares y nones; entusiasmó toreando pero al pinchar volvió a dar el mitin. Gaona, a quien tocó el hueso, un toro manso y reservón, toreó valiente pero estuvo desgraciado con el alfange. Joselito muy bien; y superior Fortuna, que se ganó la segunda oreja y fué sacado en hombros.

Indudablemente que el triunfo de Fortuna ha sido grande, teniendo en cuenta su modestia, y que, sin imposición ninguna, alternaba con las primeras figuras. Bien merece su labor que la Comisión de Fomento lo tenga en cuenta para el año próximo.

Se ha comentado mucho entre los aficionados, que no se lidie en Pamplona ni un toro navarro en las presentes fiestas. ¿Es que la Comisión estima que los toros navarros no tienen tanta bravura como los andaluces? ¿Acaso los consejos de algún apoderado han ido encaminados en tal sentido de exclusión? A nosotros no se nos alcanza la razón de quebrantar una costumbre que data de luengos años. Tal vez a determinados astros no les convenga la nerviosidad del ganado navarro, porque quieren que los toros embistan suavemente y sin dar derrotes, y no les agradan los toros que tiran cincuenta cornadas por minuto a un papel de fumar. Su toro ideal es el que cornea mucho a los caballos, y en estos se deshace la cabeza y pierde el poderio, pero el toro del público es aquel que durante toda la lidia embiste y cornea a cuanto se le pone por delante.

Si los señores de la Comisión fuesen empresa, tal vez no despreciarían en esa forma el ganado de la tierra, que no tendrá tanta carne, tan buena presentación como los andaluces, pero que en calidad puede competir con cualquiera de ellos. No habrá tanta cantidad, tanto bulto, pero lo que se llama «clase» ¡vaya si la hay!

¿Sería tan amable la Comisión de Fomento que nos dijera con sinceridad por qué causa han prescindido de toros navarros?

Porque así podríamos contestar a los muchos aficionados que nos han interrogado sobre ese extremo. Pero mucho nos tememos que los señores del margen se encierren en la más impenetrable reserva y no tengan a bien satisfacer nuestra curiosidad. Y sería una lástima, porque debe haber algunos detalles verdaderamente curiosos.

Servidor.

Poco cuesta convencerse de cual es el mejor pan; probad el de Lucio Ledesma.

Cabos sueltos

Como que los temores
de un mal nublado,
desde hace algunos días
se han disipado,
algunos que cifraban
en las tormentas
el que les resultasen
muy bien las cuentas,
están entristecidos
y sin consuelo
por fallarles la «combi»
de su camelo.
Los que exteriorizando
sus alegrías,
estaban tan risueños
hace unos días,
al ver el gran fracaso
de sus «novelas»
están los pobrecitos
que echan las muelas.
Los que ya organizaban
grandes banquetes
y tenían comprados
cientos de cohetes
para el celebramiento
de su victoria,
tendrán que contentarse
con que la historia
tomando antecedentes
que son del caso,
dé cuenta detallada
de su fracaso.
Como tienen más humos
que un incensario
y el orgullo es en ellos
extraordinario,
están tan nerviosillos
y descompuestos
que hasta pierden las formas
y los respetos,
cualidades por todos
recomendadas
entre gentes que pasen
por educadas.
Como «acá» se nos culpa
de su derrota,
la cainarilla de ellos
está que bota
y con grueso, muy grueso
vocabulario,
que es de lo más «selecto»
del diccionario,
nos obsequian con «flores»
que justifican
lo que nuestras censuras
les mortifican.
Sigan, sigan ladrando,
los aludidos,
que no nos llega el eco
de sus ladridos,
y por mucho que ladren
y vociferen,
no es fácil que sus planes
jamás prosperen.
Sus ladridos, sus voces
y pataleo
aquí los tomaremos
a pitorreo,
y aunque entendemos poco
de poesía,
y escribimos los versos
peor cada día,
seguiremos bailando
de coronilla
a los que constituyen
la camarilla,
porque aunque ellos se tengan
por mozos crudos
y sean en sus cosas
tan testarudos,
no tendrán más remedio
que conformarse
porque. Hay—señores míos—
que resignarse.

La presa de Valtierra

Desde hace días venía diciéndose que en la presa de Valtierra, de la que se surten de agua para el riego los agricultores de dicha villa, había ocasionado el río considerables destrozos, y que aquellos vecinos, justamente alarmados por el peligro que corren las hortalizas y remolacha, solicitaban con urgencia el arreglo de los desperfectos, siquiera fuese provisionalmente.

Desgraciadamente dichos rumores han sido confirmados, según vemos en la prensa de la capital. La presa ha quedado seriamente averiada, hasta el punto de hacer imposible el embalse y privar, por lo tanto, a los campos de aquella zona del agua que, precisamente en esta época, necesitan tanto.

Con objeto de entablar gestiones encaminadas a remediar daños que serían de grandísima importancia, ha marchado a Pamplona una comisión de los pueblos interesados, que se avistara con la Diputación y con el Gobernador Civil.

Muy de veras lamentamos lo sucedido, deseando que, con la urgencia que el caso requiere, se encuentre una solución satisfactoria que venga a remediar las necesidades de los vecinos de Valtierra y Arguedas.

***

Después de escrito lo que antecede nos enteramos de la siguiente nota oficiosa que hoy publican los periódicos de la capital:

«La Diputación se ha enterado, en sesión extraordinaria celebrada hoy de los perjuicios que pueden derivarse para algunos pueblos de la ribera a causa de los desperfectos que ha sufrido la presa del Aragón, de donde toman agua para sus riegos, y después de apreciar las angustias de dichos pueblos que han expuesto comisiones de Arguedas y Valtierra, animada como siempre S. E. de los mejores propósitos en favor de sus administrados, ha dispuesto que salgan para la ribera el señor Baztán Vicepresidente, y el señor de Guelbenzu, diputado del distrito, acompañados del ingeniero jefe de caminos, para estudiar sobre el terreno el medio más rápido y mejor de asegurar los riegos que es ahora lo más interesante; acordando además que se facilite a los pueblos damnificados todo el material de que dispone la Diputación y pueda utilizarse a ese objeto.»

Probad el pan de Lucio Ledesma y no buscareis otro.

GACETILLAS

Un buen servicio

En la estación del ferro-carril de nuestra Ciudad fué ayer detenido por el Jefe de municipales D. Félix Jul y Subjefe D. Francisco Martinez, un sujeto que dijo llamarse Juan Ortiz Gómez, natural de Buenos Aires, a quien se le ocupó una cartera que contenía 450 pesetas y varios documentos que acababa de *encontrarse* en el bolsillo de D. Andrés Rubio Cámara.

Este señor se presentó en nuestra redacción para que consignáramos su agradecimiento a los dignísimos funcionarios que realizaron la captura, y gustosos cumplimos el encargo, teniendo una verdadera satisfacción en enviar nuestro aplauso a los que con todo celo cumplen sus deberes.

†

ANIVERSARIO

El día 13 del actual se celebrará en la parroquia de Santa María (Catedral), a las nueve de la mañana, el aniversario por el alma de

RICARDO SALVATIERRA

que falleció el día 13 de Julio de 1917

Todas las misas que se celebren dicho día en la citada parroquia, de seis a ocho, serán aplicadas en sufragio de dicho señor.

La familia ruega la asistencia y oraciones.

Sulfatadores
para viñas cultivadores americanos o Planet y demás aparatos agrícolas
Precios económicos
Múgica, Arellano y compañía
REPRESENTANTE, JULIO GAONA

Mes de Santa Ana

En los ejercicios que durante el presente mes vienen celebrándose en honor a Santa Ana, las intenciones por quienes se aplicarán dichos ejercicios, durante la segunda decena, son las siguientes:

Ejercicio de las cinco y media

Día 11, por el alma de Castora Urra: día 12, por la de Salvador Robles; día 13, por la de Baldomero Moracho; día 14, por la de Primitiva Irurzu, día 15, por la de Melitón Elcid; día 16, por la de Cármen Salvatierra; día 17, por la de Bernardo Gonzalez; día 18, por la del mismo; día 19, por la de Miguel Perez; día 20, por la de Gracia Alava.

Ejercicio de las nueve y media

Día 11, por el alma de Angel Milagro: día 12, por la de Angel Miguel; día 13, por la de Vicente Iuibarren; día 14, por la de Lorenzo Llera; día 15, por la de Petra Ruiz; día 16, por la de Teresa Donlo; día 17, por la de Benito Iniba-rren; día 18, intención de Felipe Agreda; día 19, por el alma de Melchor Conde e hijos; día 20, por la de Pascual Serna.

JABONES DE TOCADOR
Hono Pravia. Flores del Campo y otras muchas clases, todas ellas con perfumes intensísimos y presentados con un gusto esquisito. Las mejores creaciones de la Casa Gal.
EXTRACTOS
Violeta, Jazmín, Geráneo, Ideal, Pompeya y otros: olorosos, finos, de agradable sensación por sus delicados aromas.
Venta a granel desde un real.
Almacén de Drogas y Ferretería, HIJOS DE G. MARTINEZ (*Antigua Casa de Maleta*).-TUDELA

Aniversario

Como verán nuestros lectores en otro lugar de este número, el próximo día 13, tendrá lugar en la S. I. Catedral, a las nueve de la mañana, solemne aniversario por el alma de D. Ricardo Salvatierra, acto que seguramente habrá de verse muy concurrido.

A su apreciable familia reiteramos nuestro sentido pésame.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

Defunción

El viernes falleció en nuestra ciudad D.ª Dolores Zardoya Fernández, cariño-

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota reumatismo, etc. Evita los cólices del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias.
Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.
Itinerario.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

Para informes, Sociedad «Burlada y Belascoain», Navas de Tolosa-11-1.º-Pamplona.

Clínica Quirúrgica de los Sres. Jaray y Muñoz

En esta importante Clínica, montada con arreglo a los últimos adelantos de la ciencia, se hace toda clase de operaciones de cirugía general.
Gran instalación de «Rayos X» dispuesta para funcionar de día y de noche.—Aplicación de corrientes eléctricas.—Instrumental nuevo de las mejores marcas extranjeras.—Confortables habitaciones para la estancia de enfermos, con timbres, luz eléctrica y teléfono.

Consulta de 11 a 1

TARAZONA DE ARAGÓN.—PLAZA DE LA SEO, NÚMERO 18

†

LA SEÑORA

DOÑA DOLORES ZARDOYA FERNÁNDEZ

FALLECIÓ EL 6 DEL ACTUAL, A LAS CUATRO DE LA TARDE
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolado esposo D. Angel Perez Sierra, hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan a V. tan sensible pérdida y encarecidamente le ruegan encomiende a Dios en sus oraciones el alma de la finada, por lo que recibirán especial favor.

sa esposa de nuestro querido amigo don Angel Perez Sierra.
Tanto en la conducción del cadáver como los funerales celebrados el sábado, fué muy numerosa la concurrencia, poniéndose de manifiesto las muchas simpatías de la finada y de su familia, a la que enviamos la expresión de nuestra condolencia.

M. RUBIO

CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MADRID
Y DE LA INSTITUCIÓN ODONTOLÓGICA DE PARÍS
GABINETE DENTAL ASÉPTICO
Rayos X y su aplicación en cirugía dental. Profilaxis de la boca.
RIGUROSA ASEPSIA Y DESINFECCIÓN
Nuevos procedimientos
GAZTAMBIDE, 21.-2.º—TUDELA
Teléfono, 63.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

Bermejo y Comp.ª
Carbones

Carbón grueso seleccionado, 8 pesets 50 kilos
» cascado » 7 » 80 »
Las ventasse harán únicamente por kilos
PLAZA DE LOS FUEROS, NÚM. 6.

Maiz, Pulpas, Salvados y Avena

con trigo superior
a 5'75 pesetas robo
Almacen de Sevillano

Anuncio

Se halla vacante en este Ayuntamiento la plaza de Oficial encargado del Negociado del catastro, dotado con el sueldo de 1'200 pesetas anuales y los quinquenios con arreglo al Reglamento interior de Secretaria.
Los que se consideren con aptitudes para el desempeño de dicha plaza, presentarán sus solicitudes en esta Secretaría durante el plazo de 15 dias que terminarán a las 12 horas del dia 11 del próximo mes de Julio.
Tudela 26 de Junio de 1917.—Por su acuerdo.—El Secretario, *José M.ª Marcilla.*

AVISO

Se alquilan y venden sacos para trigo harina y despojos.
Darán razón: SEDERÍA DE MENDILUCE
Gaztambide, 10

SE VENDEN

DOS VACAS clase fina, una recien parida, y otra a punto de parir.
ALMACENES DE SEVILLANO

Se venden

Dos máquinas segadoras marca Deering. Informarán en esta imprenta.

Aprendiz con principios

hace falta para un comercio de esta localidad. Informarán en esta imprenta.

DOS CHARRETS

cuatro asientos, seminuevos, malacate y zafra para aceite se venden baratos.
Para informes, en esta imprenta.

HOCES, HORCAS, PALAS, CAPAZOS,

escobas y alquiler de sacos.
La casa más surtida en piensos y semillas.
ALMACENES DE SEVILLANO

ALMACEN DE MUEBLES

de todas clases y precios. Lo más moderno para comedor, gabinetes y despachos. La casa que más barato vende.
Hija de José Marsal
San Jaime, 6 y Mendez Vigo, 1

SE VENDE

una casa con corral, propia para labradores y ganaderos, en muy buenas condiciones; se dará muy arreglada.
Informes en la carpintería de Pedro Gonzalez.

Anuncio

El M. I. Ayuntamiento, en sesión de 23 del actual, acordó conceder un plazo de quince dias, que terminarán el dia 11 de Julio próximo a las 12 de la mañana, para solicitar la plaza de Administrador del Molino, hoy provista interinamente, con el sueldo de 3'500 pesetas diarias.
Los que se consideren aptos para su desempeño, presentarán sus solicitudes en la Secretaría Municipal dentro del plazo antes señalado.—Tudela 26 de Junio de 1917.—Con su acuerdo—El Secretario, *José M.ª Marcilla.*

PIANO

Se vende un piano de mesa seminueva precio convencional: darán razon en esta imprenta.

Venta de aceite

El que quiera comprar aceite superior de empeltre fino, al precio de *8 pesetas docena*, diríjase a casa de D. FERMIN PEREZ—SANTIAGO N.º 1—TUDELA.

Vino puro sin yeso, de cosechero

Se vende a *tres pesetas decálitro*, en la bodega de la Sra. Vda. de Vicente Miguel, calle de la Lechuga, numero 13, de dos a siete de la tarde.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.
Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

Trilladoras-ventiladoras sistema PARDO

Estas trilladoras son las que más se adaptan a las necesidades del pais por su menor capacidad y volumen en relación con las extranjeras, por la poca fuerza que necesitan para su funcionamiento y por lo reducido de su coste. Construcción sólida, perfección y economía en la labor y gran sencillez de su manejo.
Diseños y presupuestos gratis a quien lo solicite.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestes tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASLINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).
Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.-32, Paseo de Valencia 32.-PAMPLONA

Martin ESTREMERA hijo

ALMACEN DE TRAPOS
Cuesta de la Estación —Tudela
Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.
No vender sin consultar esta casa Pasando aviso se recogerá a domicilio.
TELEFONO N.º 125

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafín Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos.
A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia
Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Alpargatería, Cordelería y Tejidos de cáñamo

Vda. de Pablo Ledesma
CESTOS, ESCOBAS, PALAS, ETC., ETC.
Estanco
Roso 2 y 4.—TUDELA.

Encargos

Se hacen para Zaragoza y Pamplona
Los lunes para Pamplona y los viernes para Zaragoza.
CALLE DE LA RÚA, NÚM. 12. TUDELA
Casa de Cirilo Cardiel

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.
Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.
Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.
SAN MARCIAL NUMERO 16

TAHONA DE Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.
Se admiten encargos para servir a domicilio.
Calle del Juicio

Sederia, Paqueteria y Merceria

HIJAS DE MIGUEL FERNANDEZ
La casa mejor surtida y la que más barato vende. *Villanueva, 40*

Parada reglamentaria

Toros sementales
PURA RAZA HOLANDESA
Vaquería Montañesa
Tudela

APRENDIZ

Hace falta uno para comercio de tejidos.
Informarán en esta imprenta.

Segadora atadora

se vende en la mitad de su precio y se dá a prueba.
Informará Cipriano Pina
ALMACEN DE ABONOS—TUDELA

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana, Batería de cocina, Juguetería, Viurios planos. Herraje para obras, Pinturas preparadas y en polvo, Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos

Grasas—Aceite
Esencia y Carburo para Automóviles

Único depósito y representación exclusiva en Tudela y su distrito del CEMENTO PORTLAND "**Cangrejo**, de Olazagutía, venta del mismo a precio de fábrica.—Cal hidraúlica, Baldosas de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

Caja de Ahorros del Banco Aragonés
ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los dias. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA ‖ SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SEGUROS DE VALORES ‖ SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:=D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

FUNDICIÓN MECANICA
de Gregorio Gimenez
(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillotes para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciendole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre 2 ptas. / Un año. . . . 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 20

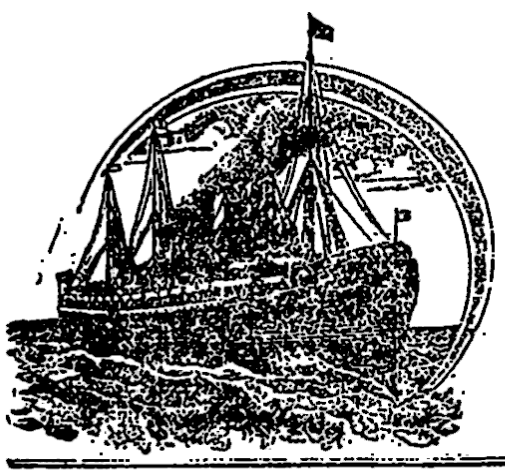
Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
Obras al contado y a plazos.-Servicio a domicilio.
Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. **Tudela (Navarra)**

Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de Castilla, se insertarán **GRATIS** en este periódico.

Servicio rápido y económico

AGENCIA PRINCIPAL MARITIMA DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS



Se advierte a los pasajeros que esta es la única «Agencia Principal Marítima» registrada en el ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.

Vapores rápidos de 15.000 a 40 000 toneladas que hacen la travesía a New-York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California desde Pamplona 15 días.

Tres salidas mensuales para New York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores, españoles, de Barcelona, para California, Buenos Aires y Méjico.
Viajes rápidos en vapores españoles, de Bilbao y Santander a Cuba, Méjico y Buenos Aires.
Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New-York. admitiendo pasajeros para San Francisco, Citi, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar, antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.

Martin Larráyoz=Pamplona=Mayor, 7=2.°=Oficinas, Plazuela del Consejo, 1, bajo

LA MUTUAL LATINA

ASOCIACIONES MUTUAS DE AHORRO Y PREVISION
FUNCIONA BAJO LA INSPECCION DIRECTA
DEL ESTADO ESPAÑOL
DOMICILIO SOCIAL: GRAN CAPITÁN--25.—CÓRDOBA.

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito extraordinario y a su admirable manera de funcionar, vá progresando de año en año, es actualmente, a pesar de los pocos años que cuenta de esistencia, la segunda en importancia de las que dentro de su clase funcionan en España.

Delegado para Navarra y Alava, D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor-7-2.° Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO Villanueva 42.

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALCETINES

A los que compren esta clase de máquinas, se les enseña el manojo de ellas en muy poco tiempo con lo que pueden conseguir un buen jornal diario, trabajando en su casa, lo mismo de dia que de noche, y lo mismo un mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus hijas, las tienen trabajando en sus casas, con lo que consiguen tenerlas a su lado y obtener muchos más beneficios que sirviendo.

Por esta causa, son muchas las familias que hoy compran máquinas de hacer medias, y sacan buen producto de ellas

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor 7-2 ° Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO *Villanueva 42:*

La Agrícola Española

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el pedrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garantía es la propaganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegurad vuestras cosechas. Acordaos que puede caer una pedregada.

Representante para Navarra y Alava D. MARTIN LARRAYOZ, *Mayor 7 2.° Pamplona.*

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, *Villanueva 42.*